



KM409

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch • Manuel d'utilisation

English	3 – 9
Čeština	10 – 16
Slovenčina	17 – 23
Magyar	24 – 30
Deutsch	31 – 37
Français	38 – 44

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00
Prague 7, www.alza.cz

Product Presentation

Features

- Advanced anti-ghosting with 19 key rollover support delivers enhanced command readings in the heat of the battle.
- See-through characters with unique backlit visuals (3 colors mixed in a rainbow effect).
- Optical gaming mouse with 6 buttons and on-the-fly sensitivity adjustment.

Technical Specifications

Keyboard Specifications

Keys	104
Switch type	Membrane
Switch rating	10 million presses
Key route	4 ± 0.3 mm
Operating force	55 ± 5 g
Backlight	3 mixed colors
USB 2.0 cable length	1.55 m

Mouse Specifications

Sensor	Optical
DPI	800-1200-1600-2400
Buttons	6
Switch rating	3 million clicks
Backlight	7 colors
USB 2.0 cable length	1.5 m
OS support	Windows 7 or newer



ERGO
DESIGN



BACKLIT
KEYBOARD



ADVANCED
ANTI-GHOSTING



NO-DRIVER
NEEDED



2400 DPI
OPTICAL / LASER SENSOR



DPI STEPS
800/1200/1600/2400

- Ergo Design
- Backlit Keyboard
- Advanced Anti-Ghosting
- No-Driver Needed
- 2400 DPI Optical/Laser Sensor
- DPI Steps 800/1200/1600/2400

Safety Notes

- Please do not take apart or exchange any component, except there are especially marked operations in User Manual.
- Please do not put the product into water or any other liquid, for this product is not waterproof.
- Please disconnect the product with other device and remove it if any liquid splashes into it, for it may cause fire or electric shock if the users continue to use it.
- Please make sure that the hands are dry when installing or taking apart the product in order to avoid getting an electric shock.
- Please do not expose the product close to heat source or the fire directly.
- Please do not put the product into a great magnetic field, for it may cause dysfunctions.

Installation

1. Remove the keyboard and mouse insert it to the computer USB PORT.
2. Check whether the PC can recognize the keyboard and mouse correctly.
3. Operate according to User Manual.
4. Please do not use the product in an extreme environment.

Use

Keyboard

Configuring the keyboard and using the special functions is done by using the various key combinations detailed below.

Multimedia and office functions

FN + F1 : open media player

FN + F2 : decrease audio volume

FN + F3 : increase audio volume

FN + F4 : mute

FN + F5 : stop media file playback

FN + F6 : previous track

FN + F7 : play / pause

FN + F8 : next track

FN + F9 : open the e-mail client

FN + F10 : open the Internet browser

FN + F11 : Keyboard lock

FN + F12 : open the Calculator

FN + Win : enable / disable the Windows key

Backlight control functions

Press the  key to change the backlight

FN + PAGEUP : increase brightness

FN + PAGEDOWN : decrease brightness

Mouse

Press the button below the scroll wheel to change the sensitivity according to predefined DPI steps.

Troubleshooting

Solutions to the conditions in which the device cannot be recognized, with no functions or dysfunctions.

Check whether the USB ports both at the computer and device are damaged; check whether the USB port of the device is inserted correctly; check whether computer settings are correct; disconnect and reinsert; restart computer.

If the suggestions above cannot solve the problems, please contact the local dealer!

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).

- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity



This product complies with the essential requirements of Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU including amendments

2015/863/EU.

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00
Praha 7, www.alza.cz

O produktu

Funkce

- Pokročilá ochrana Anti-ghosting s podporou překlopení 19 kláves poskytuje lepší čtení příkazů v zápalu boje.
- Průhledné znaky s jedinečným podsvícením (3 barvy smíchané do duhového efektu).
- Optická herní myš se 6 tlačítky a možností nastavení citlivosti za chodu.

Technické specifikace

Specifikace klávesnice

Klávesy	104
Typ spínače	Membrána
Odhad kliknutí	10 milionů kliknutí
Klíčová trasa	4 ± 0,3 mm
Provozní síla	55 ± 5 g
Podsvícení	3 smíšené barvy
Délka kabelu USB 2.0	1.55 m

Specifikace myši

Senzor	Optický
DPI	800-1200-1600-2400
Tlačítka	6
Odhad kliknutí	3 miliony kliknutí
Podsvícení	7 barev
Délka kabelu USB 2.0	1.5 m
Podpora operačních systémů	Windows 7 nebo novější



ERGO
DESIGN



BACKLIT
KEYBOARD



ADVANCED
ANTI-GHOSTING



NO-DRIVER
NEEDED



2400 DPI
OPTICAL / LASER SENSOR



DPI STEPS
800/1200/1600/2400

- Ergo Design
- Podsvícená klávesnice
- Pokročilý systém Anti-Ghosting
- Není potřeba Driver
- Optický/laserový snímač s rozlišením 2400 DPI
- DPI 800/1200/1600/2400

Bezpečnostní poznámky

- Nerozebírejte ani nevyměňujte žádnou součást, jen když je to v uživatelské příručce zvlášť označeno.
- Nevkládejte výrobek do vody ani do jiné tekutiny, protože tento výrobek není vodotěsný.
- Odpojte výrobek od jiného zařízení a vyjměte jej, pokud se do něj dostane jakákoli kapalina, protože pokud by jej uživatelé nadále používali, mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Při instalaci nebo rozebírání výrobku se ujistěte, že máte suché ruce, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek v blízkosti zdroje tepla nebo přímo ohni.
- Nevkládejte výrobek do velkého magnetického pole, protože by mohlo dojít k poruše.

Instalace

1. Vyjměte klávesnici a myš a vložte je do USB portu počítače.
2. Zkontrolujte, zda počítač správně rozpozná klávesnici a myš.
3. Pracujte podle uživatelské příručky.
4. Nepoužívejte výrobek v extrémním prostředí.

Použití

Klávesnice

Konfigurace klávesnice a používání speciálních funkcí se provádí pomocí různých kombinací kláves uvedených níže.

Multimédia a kancelářské funkce

FN + F1 : otevření přehrávače médií

FN + F2 : snížení hlasitosti zvuku

FN + F3 : zvýšení hlasitosti zvuku

FN + F4 : ztlumení zvuku

FN + F5 : zastavení přehrávání mediálního souboru

FN + F6 : předchozí stopa

FN + F7 : přehrávání / pozastavení

FN + F8 : další stopa

FN + F9 : otevření e-mailového klienta

FN + F10 : otevření internetového prohlížeče

FN + F11 : zámek klávesnice

FN + F12 : otevření kalkulačky

FN + Win : povolení / zakázání klávesy Windows

Funkce ovládání podsvícení

Stisknutím tlačítka  změníte podsvícení.

FN + PAGEUP : zvýšení jasu

FN + PAGEEDOWN : snížení jasu

Myš

Stisknutím tlačítka pod rolovacím kolečkem změníte citlivost podle předem definovaných kroků DPI.

Řešení problémů

V případě nesprávné funkce postupujte podle následujících pokynů:

- Zkontrolujte neporušenost konektorů.
- Zkontrolujte správné připojení k počítači.
- Zkontrolujte správnost nastavení počítače.
- Odpojte a znovu připojte zařízení; restartujte počítač.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na místního prodejce.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).

- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje základní požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU včetně změn 2015/863/EU.

WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prezentácia produktu

Funkcie

- Pokročilý Anti-ghosting podporou 19-klávesového rolovania poskytuje lepšie čítanie príkazov v zápale boja.
- Priehľadné znaky s jedinečným podsvietením (3 farby zmiešané do dúhového efektu).
- Optická herná myš so 6 tlačidlami a možnosťou nastavenia citlivosti za chodu.

Technická špecifikácia

Špecifikácia klávesnice

Klávesy	104
Typ spínača	Membrána
Životnosť spínača	10 miliónov stlačení
Zdvih klávesov	4 ±0,3 mm
Prevádzková sila	55 ±5 g
Podsvietenie	3 zmiešané farby
Dĺžka kábla USB 2.0	1,55 m

Špecifikácia myši

Senzor	Optický
DPI	800 – 1 200 – 1 600 – 2 400
Tlačidlá	6
Životnosť spínača	3 milióny kliknutí
Podsvietenie	7 farieb
Dĺžka kábla USB 2.0	1,5 m
Podpora operačného systému	Windows 7 alebo novší



ERGO
DESIGN



BACKLIT
KEYBOARD



ADVANCED
ANTI-GHOSTING



NO-DRIVER
NEEDED



2400 DPI
OPTICAL / LASER SENSOR



DPI STEPS
800/1200/1600/2400

- Ergo Dizajn
- Podsvietená klávesnica
- Pokročilý systém Anti-Ghosting
- Nie je potrebný žiadny ovládač
- Optický/laserový snímač s rozlíšením 2 400 DPI
- Kroky DPI 800/1 200/1 600/2 400

Bezpečnostné pokyny

- Nerozoberajte ani nevymieňajte žiadnu časť okrem tých, ktoré sú výslovne označené v používateľskej príručke.
- Výrobok nevkladajte do vody ani inej tekutiny, pretože tento výrobok nie je vodotesný.
- Ak sa do výrobku dostane akákoľvek kvapalina, odpojte ho od ostatných zariadení a odstráňte ho, pretože ak by ho používatelia naďalej používali, mohlo by to spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Pri inštalácii alebo demontáži výrobku dbajte na to, aby ste mali suché ruky, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte výrobok blízkosti zdrojov tepla alebo priamo ohňu.
- Výrobok neumiestňujte do veľkého magnetického poľa, pretože môže dôjsť k jeho poruche.

Inštalácia

1. Vyberte klávesnicu a myš a vložte ich do portu USB počítača.
2. Skontrolujte, či počítač správne rozpoznáva klávesnicu a myš.
3. Postupujte podľa používateľskej príručky.
4. Nepoužívajte výrobok v extrémnych podmienkach.

Použitie

Klávesnica

Konfigurácia klávesnice a používanie špeciálnych funkcií sa vykonáva pomocou rôznych kombinácií klávesov uvedených nižšie.

Multimédiá a kancelárske funkcie

FN + F1: otvorenie prehrávača médií

FN + F2: zníženie hlasitosti zvuku

FN + F3: zvýšenie hlasitosti zvuku

FN + F4: stlmenie zvuku

FN + F5: zastavenie prehrávania mediálneho súboru

FN + F6: predchádzajúca skladba

FN + F7: prehrávanie/pozastavenie

FN + F8: ďalšia skladba

FN + F9: otvorenie e-mailového klienta

FN + F10: otvorenie internetového prehliadača

FN + F11: uzamknutie klávesnice

FN + F12: otvorenie kalkulačky

FN + Win: zapnutie/vypnutie klávesu Windows

Funkcia ovládania podsvietenia

Stlačením tlačidla  zmeníte podsvietenie.

FN + PAGEUP: zvýšenie jasů

FN + PAGEEDOWN: zníženie jasů

Myš

Stlačením tlačidla pod rolovacím kolieskom môžete meniť citlivosť v preddefinovaných krokoch DPI.

Riešenie problémov

Riešenie stavov, keď zariadenie nie je rozpoznateľné, je mimo prevádzky alebo nefunguje správne.

Skontrolujte, či nie sú porty USB na počítači a zariadení poškodené; skontrolujte, či je port USB na zariadení správne zasunutý; skontrolujte, či sú nastavenia počítača správne; odpojte a znovu pripojte zástrčku; reštartujte počítač.

Ak vyššie uvedené návrhy problémy nevyriešia, obráťte sa na miestneho predajcu!

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živeľnej pohromy, zásahu neoprávnenej osoby alebo mechanického

zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).

- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), nesprávne napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

Vyhlásenie o zhode EÚ



Tento výrobok spĺňa základné požiadavky smerníc 2014/30/EU a 2011/65/EU vrátane zmien 2015/863/EU.

WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odniesť na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu.

Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predíť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00
Prága 7, www.alza.cz

Termékbemutató

Jellemzők

- A fejlett anti-ghosting 19 billentyű rollover-támogatással fokozott parancsleolvasást biztosít a csata hevében.
- Átlátszó karakterek egyedi háttérvilágítással (3 színt szivárványhatásban keveredve).
- Optikai játékegér 6 gombbal és akció közbeni érzékenység-beállítással.

Műszaki specifikációk

Billentyűzet specifikációk

Billentyűk	104
Kapcsoló típusa	Membrán
Kapcsoló minősítés	10 millió lenyomás
Billentyű útvonala	4 ± 0,3 mm
Működő erő	55 ± 5 g
Háttérvilágítás	3 vegyes szín
USB 2.0 kábel hossza	1.55 m

Egér specifikációk

Érzékelő	Optikai
DPI	800-1200-1600-2400
Gombok	6
Kapcsoló minősítés	3 millió kattintás
Háttérvilágítás	7 szín
USB 2.0 kábel hossza	1.5 m
OS támogatás	Windows 7 vagy újabb



ERGO
DESIGN



BACKLIT
KEYBOARD



ADVANCED
ANTI-GHOSTING



NO-DRIVER
NEEDED



2400 DPI
OPTICAL / LASER SENSOR



DPI STEPS
800/1200/1600/2400

- Ergo Design
- Háttérvilágítású billentyűzet
- Fejlett Anti-Ghosting
- Nincs szükség illesztőprogramra
- 2400 DPI optikai/lézeres érzékelő
- DPI lépések 800/1200/1600/2400

Biztonsági megjegyzések

- Kérjük, ne szedjen szét vagy cseréljen ki semmilyen alkatrészt, kivéve, ha a Felhasználói kézikönyvben külön megjelölt műveletek vannak.
- Kérjük, ne tegye a terméket vízbe vagy más folyadékba, mert ez a termék nem vízálló.
- Kérjük, válassza le a terméket más eszközzel, és távolítsa el, ha folyadék fröccsen bele, mert tűzveszélyes vagy áramütést okozhat, ha a felhasználók továbbra is használják.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a termék beszerelésekor vagy szétszerelésekor száraz a keze, hogy elkerülje az áramütést.
- Kérjük, ne tegye a terméket közvetlenül hőforrás vagy tűz közelébe.
- Kérjük, ne helyezze a terméket nagy mágneses mezőbe, mert ez működési zavarokat okozhat.

Telepítés

1. Vegye ki a billentyűzetet és az egeret és helyezze be a számítógép USB-portjába.
2. Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelelően felismeri-e a billentyűzetet és az egeret.
3. Működjön a felhasználói kézikönyv szerint.
4. Kérjük, ne használja a terméket szélsőséges környezetben.

Használat

Billentyűzet

A billentyűzet konfigurálása és a speciális funkciók használata az alábbiakban részletezett különböző billentyűkombinációk segítségével történik.

Multimédia és irodai funkciók

FN + F1 : médialejátszó megnyitása

FN + F2 : hangerő csökkentése

FN + F3 : hangerő növelése

FN + F4 : némítás

FN + F5 : médiafájl lejátszásának leállítása

FN + F6 : előző zeneszám

FN + F7 : lejátszás/szünet

FN + F8 : következő zeneszám

FN + F9 : e-mail kliens megnyitása

FN + F10 : internetböngésző megnyitása

FN + F11 : billentyűzetzár

FN + F12 : a számológép megnyitása

FN + Win : a Windows billentyű engedélyezése / letiltása

Háttérvilágítás vezérlő funkciók

A háttérvilágítás megváltoztatásához nyomja meg a  gombot.

FN + PAGEUP : a fényerő növelése

FN + PAGEDOWN : csökkenti a fényerőt

Egér

A görgetőkerék alatti gomb megnyomásával az érzékenységet az előre meghatározott DPI-lépcsők szerint módosíthatja.

Hibaelhárítás

Megoldások azokra a körülményekre, amikor az eszköz nem ismerhető fel, nincs funkció vagy működési zavar.

Ellenőrizze, hogy mind a számítógépen, mind az eszközön lévő USB-portok nem sérültek-e; ellenőrizze, hogy az eszköz USB-portja megfelelően van-e behelyezve; ellenőrizze, hogy a számítógép beállításai megfelelőek-e; húzza ki és helyezze vissza; indítsa újra a számítógépet.

Ha a fenti javaslatok nem tudják megoldani a problémákat, forduljon a helyi kereskedőhöz!

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat



Ez a termék megfelel a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek, beleértve a 2015/863/EU módosításokat is.

WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenhotline.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Importeur Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53,
Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Produktvorstellung

Eigenschaften

- Das fortschrittliche Anti-Ghosting mit Rollover-Unterstützung für 19 Tasten sorgt für verbesserte Befehlsanzeige in der Gefechts-Hitze
- Durchsichtige Tasten mit einzigartiger Hintergrundbeleuchtung (3 Farben gemischt für einen Regenbogeneffekt).
- Optische Gaming-Maus mit 6 Tasten und fließender Empfindlichkeitseinstellung.

Technische Daten

Tastatur-Spezifikationen

Tasten	104
Tasteb-Typ	Membrane
Lebensdauer der Tasten	10 Millionen Betätigungen
Wichtige Route	4 ± 0,3 mm
Betriebskraft	55 ± 5 g
Hintergrundbeleuchtung	3 gemischte Farben
USB 2.0 Kabellänge	1.55 m

Spezifikationen der Maus

Sensor	optisch
DPI	800-1200-1600-2400
Tasten	6
Lebensdauer der Tasten	3 Millionen Betätigungen
Hintergrundbeleuchtung	7 Farben
USB 2.0 Kabellänge	1.5 m
Betriebssystem-Unterstützung	Windows 7 oder neuere Versionen



ERGO
DESIGN



BACKLIT
KEYBOARD



ADVANCED
ANTI-GHOSTING



NO-DRIVER
NEEDED



2400 DPI
OPTICAL / LASER SENSOR



DPI STEPS
800/1200/1600/2400

- Ergo-Design
- Hintergrundbeleuchtete Tastatur
- Erweitertes Anti-Ghosting
- Kein Treiber erforderlich
- 2400 DPI Optischer/Laser-Sensor
- DPI-Stufen 800/1200/1600/2400

Sicherheitshinweise

- Bitte nehmen Sie keine Komponenten auseinander und tauschen Sie sie nicht aus, es sei denn, dies ist im Benutzerhandbuch ausdrücklich vermerkt.
- Bitte legen Sie das Produkt nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit, da es nicht wasserdicht ist.
- Trennen Sie das Gerät von anderen Geräten und entfernen Sie es, wenn Flüssigkeit in das Gerät spritzt, da dies bei weiterer Benutzung zu Bränden oder Stromschlägen führen kann.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie das Produkt installieren oder auseinandernehmen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bitte setzen Sie das Produkt keinen direkten Wärmequellen oder Feuer aus.
- Bitte legen Sie das Produkt nicht in ein starkes Magnetfeld, da dies zu Funktionsstörungen führen kann.

Einrichtung

1. Nehmen Sie die Tastatur und die Maus und schließen Sie sie an den USB-Anschluss des Computers an.
2. Prüfen Sie, ob der PC die Tastatur und die Maus richtig erkennt.
3. Bedienen Sie den PC gemäß dem Benutzerhandbuch.
4. Bitte verwenden Sie das Produkt nicht in extremen Umgebungen.

Verwendung

Tastatur

Die Konfiguration der Tastatur und die Nutzung der Sonderfunktionen erfolgt über die verschiedenen Tastenkombinationen, die im Folgenden beschrieben werden.

Multimedia und Bürofunktionen

FN + F1 : Mediaplayer öffnen

FN + F2 : Tonlautstärke verringern

FN + F3 : Tonlautstärke erhöhen

FN + F4 : Stummschalten

FN + F5 : Wiedergabe der Mediendatei stoppen

FN + F6 : vorheriger Titel

FN + F7 : Wiedergabe / Pause

FN + F8 : nächster Titel

FN + F9 : Öffnen des E-Mail-Programms

FN + F10 : Öffnen des Internet-Browsers

FN + F11 : Tastatursperre

FN + F12 : Taschenrechner öffnen

FN + Win : Aktivierung/Deaktivierung der Windows-Taste

Funktionen zur Steuerung der Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie die Taste , um die Hintergrundbeleuchtung zu ändern.

FN + PAGEUP : Helligkeit erhöhen

FN + PAGEDOWN : Helligkeit verringern

Maus

Drücken Sie die Taste unter dem Scrollrad, um die Empfindlichkeit in den vordefinierten DPI-Stufen zu ändern.

Fehlersuche

Lösungen für den Fall, dass das Gerät nicht erkannt wird oder nicht richtig funktioniert.

Prüfen Sie, ob die USB-Anschlüsse sowohl am Computer als auch am Gerät unbeschädigt sind; prüfen Sie, ob der USB-Anschluss des Geräts richtig eingesteckt ist; prüfen Sie, ob die Computereinstellungen korrekt sind; trennen Sie die Verbindung und stecken den Stecker erneut ein; starten Sie den Computer neu.

Wenn die oben genannten Vorschläge die Probleme nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Händler vor Ort!

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produkthändler. Sie müssen den Original-Kaufnachweis mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch gegen die Garantiebedingungen, für den ein geltend gemachter Anspruch möglicherweise nicht anerkannt werden kann, gilt:

- Verwendung des Produkts zu einem anderen als dem vorgesehenen Zweck, Nichteinhaltung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, einen Eingriff unbefugter Person oder durch eine mechanische Verschuldung des Käufers (zum Beispiel bei Transport, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung des Verbrauchsmaterials oder der Teile während der Nutzung (zum Beispiel Akkus usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Überspannung im Netz, der elektrostatischen Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Stromversorgung oder Eingangsspannung oder ungeeignete Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen am Design oder Anpassungen, um die Produktfunktionen gegenüber dem gekauften Design zu ändern oder zu erweitern, vorgenommen hat, oder die Verwendung von nicht originalen Komponenten.

EU-Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/EU einschließlich der Änderungen durch 2015/863/EU.

WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über die Entsorgung alter Elektro- und Elektronik-Geräte (WEEE – 2012/19/EU) nicht als gewöhnlicher Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es am Verkaufsort zurückgegeben oder an eine öffentliche Sammelstelle für recycelbaren Abfall abgegeben werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts helfen Sie natürliche Ressourcen zu schonen und tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Auskunft erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder von dem nächsten Recyclinghof. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Abfall-Art kann gemäß den nationalen Vorschriften mit Bußgeld bestraft werden.



Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation et conserver ce manuel d'utilisation pour toute référence ultérieure. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des commentaires sur l'appareil, veuillez contacter le service client.



www.alza.fr/kontakt



08 00 99 05 10

Importateur Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53,
Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Présentation du produit

Caractéristiques

- Le système anti-ghosting avancé avec prise en charge du renversement de 19 touches permet d'améliorer la lecture des commandes dans le feu de l'action.
- Des personnages transparents avec des visuels rétro-éclairés uniques (3 couleurs mélangées dans un effet arc-en-ciel).
- Souris optique de jeu avec 6 boutons et réglage de la sensibilité à la volée.

Spécifications techniques

Spécifications du clavier

Touches	104
Type d'interrupteur	Membrane
Taux de commutation	10 millions de presses
Route principale	4 ± 0,3 mm
Force d'action	55 ± 5 g
Rétroéclairage	3 couleurs mélangées
Longueur du câble USB	1,55 m
2.0	

Spécifications de la souris

Capteur	Optique
DPI	800-1200-1600-2400
Boutons	6
Taux de commutation	3 millions de clics
Rétroéclairage	7 couleurs
Longueur du câble USB	1,5 m
2.0	

Support OS

Windows 7 ou plus récent



ERGO
DESIGN



BACKLIT
KEYBOARD



ADVANCED
ANTI-GHOSTING



NO-DRIVER
NEEDED



2400 DPI
OPTICAL / LASER SENSOR



DPI STEPS
800/1200/1600/2400

- Ergo Design
- Clavier rétroéclairé
- Anti-Ghosting avancé
- Aucun pilote n'est nécessaire
- Capteur optique / laser de 2400 DPI
- DPI 800/1200/1600/2400

Consignes de sécurité

- Ne démontez pas et ne remplacez pas les composants, sauf si les opérations sont indiquées dans le manuel de l'utilisateur.
- Veuillez ne pas mettre le produit dans l'eau ou tout autre liquide, car ce produit n'est pas étanche.
- Déconnectez le produit des autres appareils et retirez-le en cas d'éclaboussures de liquide, car il peut provoquer un incendie ou un choc électrique si les utilisateurs continuent à l'utiliser.
- Veuillez vous assurer d'avoir les mains sèches lorsque vous installez ou démontez le produit afin d'éviter tout choc électrique.
- Veuillez ne pas exposer le produit à une source de chaleur ou au feu directement.
- Veuillez ne pas placer le produit dans un grand champ magnétique, car cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.

Installation

1. Retirez le clavier et la souris et insérez-les dans le port USB de l'ordinateur.
2. Vérifiez si le PC peut reconnaître correctement le clavier et la souris.
3. Utilisez l'appareil conformément au manuel de l'utilisateur.
4. N'utilisez pas le produit dans des conditions extrêmes.

Utilisez

Clavier

La configuration du clavier et l'utilisation des fonctions spéciales se font à l'aide des différentes combinaisons de touches détaillées ci-dessous.

Multimédia et fonctions de bureau

FN + F1 : ouvrir le lecteur multimédia

FN + F2 : diminuer le volume audio

FN + F3 : augmenter le volume audio

FN + F4 : couper le son

FN + F5 : arrêter la lecture du fichier multimédia

FN + F6 : piste précédente

FN + F7 : lecture / pause

FN + F8 : piste suivante

FN + F9 : ouvrir le client de messagerie

FN + F10 : ouvrir le navigateur Internet

FN + F11 : verrouillage du clavier

FN + F12 : ouvrir la calculatrice

FN + Win : activer / désactiver la touche Windows

Fonctions de contrôle du rétroéclairage

Appuyez sur la touche  pour modifier le rétroéclairage

FN + PAGEUP : augmenter la luminosité

FN + PAGEDOWN : diminuer la luminosité

Souris

Appuyez sur le bouton situé sous la molette de défilement pour modifier la sensibilité en fonction de DPI prédéfini.

Dépannage

Solutions aux conditions dans lesquelles le dispositif ne peut être reconnu, sans fonctions ou avec des dysfonctionnements :

Vérifiez que les ports USB de l'ordinateur et de l'appareil ne sont pas endommagés ; vérifiez que le port USB de l'appareil est correctement inséré ; vérifiez que les paramètres de l'ordinateur sont corrects ; déconnectez et réinsérez ; redémarrez l'ordinateur.

Si les suggestions ci-dessus ne permettent pas de résoudre les problèmes, veuillez contacter le vendeur local !

Conditions de garantie

Un produit neuf acheté dans le réseau de vente Alza.cz est couvert par la garantie de 2 ans. En cas de besoin d'une réparation ou d'autres services pendant la période de garantie, contactez directement le vendeur du produit. Il est nécessaire de présenter la preuve d'achat originale avec la date d'achat.

Les éléments suivants sont considérés comme un conflit avec les conditions de garantie, pour lequel la réclamation ne peut être reconnue :

- L'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou le non-respect des instructions relatives à la maintenance, au fonctionnement et à l'entretien du produit.
- Dommages causés au produit par une catastrophe naturelle, l'intervention d'une personne non autorisée ou mécaniquement par la faute de l'acheteur (par exemple, pendant le transport, le nettoyage par des moyens inappropriés, etc.)
- L'usure naturelle et le vieillissement des consommables ou des composants pendant l'utilisation (comme les batteries, etc.).
- L'exposition à des influences extérieures néfastes, telles que la lumière du soleil et d'autres rayonnements ou champs électromagnétiques, l'intrusion de fluides, l'intrusion d'objets, la surtension du réseau, la tension de décharge électrostatique (y compris la foudre), une tension d'alimentation ou d'entrée défectueuse et une polarité inappropriée de cette tension, des processus chimiques tels que des alimentations usées, etc.
- Si quelqu'un a apporté des modifications, des transformations, des altérations à la conception ou une adaptation pour changer ou étendre les fonctions du produit par rapport à la conception achetée ou l'utilisation de composants non originaux.

Déclaration de conformité de l'UE



Ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives 2014/30/EU et 2011/65/EU, y compris les amendements

2015/863/EU.

WEEE

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19 / UE). Il doit être retourné au lieu d'achat ou amené dans un point de collecte officiel destiné aux déchets recyclables. En veillant que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les impacts négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine, qui pourraient être causés par une manipulation inappropriée des résidus de ce produit. Contactez les autorités locales ou le point de collecte le plus proche pour plus de détails. L'élimination incorrecte de ce type de



déchets peut entraîner des amendes conformément aux réglementations nationales.

